

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1961 Nr. 127

A. TITEL

*Pakketpostovereenkomst tussen het Koninkrijk der Nederlanden
en het Gemenebest van Australië;
's-Gravenhage, 22 oktober 1953*

B. TEKST

De tekst van de Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1953, 97.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1953, 97.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1953, 97. De Overeenkomst geldt met ingang van 30 september 1960 tevens voor Nederlands Nieuw-Guinea.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1953, 97, rubriek J van *Trb.* 1959, 158, rubriek J van *Trb.* 1960, 171 en rubriek J hieronder.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1953, 97, *Trb.* 1959, 158 en *Trb.* 1960, 171.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, der Grondwet zijn de op 18 oktober 1960 te Canberra tussen de Nederlandse en de Australische Regering gewisselde nota's (tekst en vertaling in rubriek J van *Trb.* 1960, 171) medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal bij brieven van 17 januari 1961 (*Bijl. Hand.* II 1960/61 — 6237, nr. 1) en vervolgens op de voet van

artikel 61, lid 3, der Grondwet overgelegd bij brieven van 21 juni 1961 (Bijl. Hand. I 1960/61, nr. 129, en Bijl. Hand. II 1960/61 — 6385, nr. 1). De toelichtende nota die de brieven van 21 juni 1961 vergezelde, is ondertekend door de Minister van Verkeer en Waterstaat H. A. KORTHALS, de Minister van Buitenlandse Zaken a.i. J. DE QUAY en de Staatssecretaris van Binnenlandse Zaken TH. H. BOT. De goedkeuring is op 22 juli 1961 verleend.

De bepalingen van de in de nota's vervatte overeenkomst, die ingevolge het in de laatste alinea der nota's gestelde te rekenen van 18 oktober 1960 af voorlopig werden toegepast, zijn definitief in werking getreden op 10 augustus 1961. Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, geldt de overeenkomst alleen voor Nederland en Nederlands-Nieuw-Guinea.

Ter uitvoering van artikel IV, lid 4, der Overeenkomst zijn op 5 december 1960 en 13 februari 1961 tussen de Nederlandse en de Australische Postadministratie brieven gewisseld strekkende tot wijziging van de leden 1, 2, 3 en 4 van artikel XV der Overeenkomst. Deze wijzigingen vinden toepassing van 1 oktober 1960 af en gelden, wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, alleen voor Nederland en Nederlands-Nieuw-Guinea. De tekst der brieven luidt als volgt:

Nr. I

COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

Postmaster-General's Department

5 Dec 1960

Dear Sir,

I have the honour to refer to your letter 600810/1.3461 of 15th August, 1960, in which you advised your agreement, and that of the Netherlands New Guinea Administration, to accept parcels weighing up to 10 kg. posted in Australia for delivery in the Netherlands or in Netherlands New Guinea.

Article IV, § 4 of the Agreement for the Exchange of Postal Parcels between our Administrations provides for the alteration of weights and size limits by mutual agreement. I therefore propose that by this exchange of letters we should agree to the following modifications to our Agreement, as recently amended by exchanges of Notes between the Australian Department of External Affairs and the Netherlands Ambassador, dated 4th August, 1959, and 18th October, 1960.

Article XV, § 1:

"In respect of each parcel posted in Australia for delivery in the Netherlands, the Administration of the latter country shall receive 0.60, 0.80, 1.00 and 2.00 gold francs for parcels not exceeding 1, 3, 5 and 10 kilograms respectively. In respect of each parcel posted in Australia for delivery in Netherlands New Guinea, the Admini-

stration of the latter Territory shall receive 0.85, 1.05, 1.25 en 2.25 gold francs for parcels not exceeding 1, 3, 5, and 10 kilograms respectively."

Article XV, § 2:

"In respect of each parcel posted in the Netherlands and in Netherlands New Guinea for delivery in Australia, the Administration of the latter country shall receive 0.90, 1.20, 1.60 and 2.60 gold francs for parcels not exceeding 1, 3, 5 and 10 kilograms respectively."

Article XV, § 3:

"In respect of each surface parcel posted in the Territory of Papua and the Trust Territory of New Guinea for delivery in Netherlands New Guinea, if routed in open transit via Sydney Exchange Office, the Administration of the latter territory shall receive 0.85, 1.05, 1.25 and 2.25 gold francs for each parcel not exceeding in weight 1, 3, 5 and 10 kilograms respectively."

Article XV, § 4:

"In respect of each surface parcel posted in Netherlands New Guinea for delivery in the Territory of Papua and the Trust Territory of New Guinea, if routed in open transit via the Sydney Exchange Office, the Administration of the latter Territories waives all rights to terminal charges for delivery of parcels. However, the Australian Administration shall receive from the Netherlands New Guinea Administration 1.20, 2.20, 3.20 and 4.50 gold francs for each parcel not exceeding in weight 1, 3, 5 and 10 kilograms respectively as transit charge."

Yours faithfully,

(sd.) M. R. C. STRADWICK
Director-General

*The Director-General,
Posts and Telecommunications,
The Hague. Netherlands.*

Nr. II

STAATSBEDRIJF DER POSTERIJEN,
TELEGRAFIE EN TELEFONIE

Centrale Directie

13 feb 1961

Dear Sir,

I herewith inform you that I agree to your proposal stated in your above mentioned letter to change the provisions of Article XV, §§ 1, 2, 3 and 4, of the Agreement for the Exchange of Postal

Parcels between our two Countries, as recently amended by exchanges of Notes, dated 4th August, 1959 and 18th October, 1960, between the Australian Department of External Affairs and the Netherlands Ambassador. So both Administrations can proceed to insert the modifications in the text of the Agreement.

I assume that the omission of the word "the" between "via" and "Sydney" and of the clause "from the Australian Administration" between "francs" and "for" in the text of § 3 of Article XV quoted in your letter is due to a typing error.

Yours faithfully,

(sd.) BOSMAN

Head of the Central Postal
Operations Branch

*Director General,
Posts and Telegraphs,
Treasure Place,
Melbourne C 2
(Victoria, Australia)*

Uitgegeven de drieëntwintigste oktober 1961.

*De Minister van Buitenlandse Zaken a.i.,
J. DE QUAY.*